

## Jegyzőkönyv

Készült a Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatának Kaposvár, Fő utca 63- szám alatt 2009. február 18.-án megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Bogdán Imre elnök:** Köszöntötte a képviselőket és a meghívott vendégeket. Megállapította, hogy 5 képviselő jelen van, az ülés határozatképes.

Javasolta, hogy vegyék le a napirendről a meghívóban szereplő következő pontokat:

- 4. Szentjakabi városrész fejlesztésének koncepciója**
- 5. Nemzetközi kapcsolatok kiépítésének lehetősége**
- 9. Vöröskereszt Somogy Megyei Egyesületével való együttműködési lehetőség**
- 10. Tanulási Képességeket Vizsgáló Szakértői Bizottság vezetőjének tájékoztatója a felmérési eredményekről**

Egyebek napirendi pont felvétele mellett, javasolta a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadását, a fenti változtatásokkal.

### 1/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a napirendeket elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **Napirendek:**

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2008. évi költségvetési rendeletének módosításáról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2009. évi költségvetéséről**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 3. Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatok feladat-arányos támogatásáról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 4. Tavaszi Fesztivál keretein belül megrendezésre kerülő Nemzetiségi Est szervezése, költségei, lebonyolítása**  
Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Horváth Gáborné Együd Árpád Műv. Kp. Igazgatója  
Kisebbségi önkormányzatok vezetői

**5. Cigány tanulók ösztöndíj-pályázatának kiírása**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Budai Józsefné Szoc. És Gyámügyi Iroda vezetője

**6. Foglalkoztatási és képzési lehetőségek**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Dr. Tarné Dr. Törzsök Piroska

**7. 2.számú gyermekorvosi körzeti rendelő orvosi ellátásával kapcsolatos tájékoztató**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Dr. Iccés Balázs

**8. Ösztöndíj szabállyal kapcsolatos módosítási javaslat**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Boti Tiborné elnök helyettes

**9. Tájékoztató a társadalmi integráció változásairól gazdasági szempontból**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Dr. Heintz Tamás képviselő

**10. Tájékoztató a DIDAKTIKA képzési lehetőségeiről a „Lépj egyet előre” program keretén belül**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Kovács Sándor Lóránt ügyvezető igazgató

**11. Tájékoztató a Tanoda pályázattal kapcsolatos lehetőségekről**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Bogdán Imre elnök

**12. Egyebek**

**Napirendek tárgyalása:**

**1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2008. évi költségvetési rendeletének módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Ráczné Varga Mária Gazdasági Igazgatóság:** az előterjesztésben a már megtörtént pénzmozgások kerültek átvezetésre. A feladatalapú támogatás pénzmaradványa 13.000 Ft. A személyi kiadások túllépését, a dologi kiadások terhére vezették át. 2009. évi költségvetésből 72.000 Ft levonásra kerül.

**2/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata 2008. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadta el:

| Cím sz. | Al-cím sz. | Ei. csop. | Cigány Kisebbségi Önkormányzat    | Mód. előirányzat | Mód. új előirányzat | Eltérés (+, -) |
|---------|------------|-----------|-----------------------------------|------------------|---------------------|----------------|
|         |            |           | <u>Bevételek</u>                  |                  |                     |                |
| 19.2.   | 7.         | 3.        | ♦Költségvetési támogatás          | 5 344            | 5 357               | 13             |
|         |            | 3.1.      | ♦♦ Ebből:központi támogatás       | 1 201            | 1 214               | 13             |
|         |            | 3.2.      | ♦♦ önkormányzati kiegészítés      | 4 143            | 4 143               | 0              |
|         |            | 4.2.      | ♦Működési c.átvett pénzeszköz     | 0                | 0                   | 0              |
|         |            | 5.        | ♦Előző évi pénzmaradvány          | 0                | 0                   | 0              |
|         |            |           | Bevételek összesen                | 5 344            | 5 357               | 13             |
|         |            |           | <u>Kiadások</u>                   |                  |                     |                |
|         |            | 1.        | ♦Személyi juttatás                | 1 748            | 1 860               | 112            |
|         |            | 2.        | ♦Munkaadót terhelő járulékok      | 445              | 486                 | 41             |
|         |            | 3.        | ♦Dologi jellegű kiadás            | 3 151            | 3 011               | -140           |
|         |            | 3,1       | ebből : - pénzmaradvány tartaléka | 0                | 0                   | 0              |
|         |            | 3,2       | - dologi kiadás                   | 3 151            | 3 011               | -140           |
|         |            | 4.        | ♦Átadás,egyéb juttatás            | 0                | 0                   | 0              |
|         |            | 5.        | ♦Felhalmozási kiadások            | 0                | 0                   | 0              |
| 19.2.   | 7.         | 1.        | Kiadások összesen                 | 5 344            | 5 357               | 13             |

|     |  |                          |       |       |    |
|-----|--|--------------------------|-------|-------|----|
| I.  |  | Működési célú kiadás     | 5 344 | 5 357 | 13 |
| II. |  | Felhalmozási célú kiadás | 0     | 0     | 0  |

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató  
Határidő: 2009. február 26.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **3/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város önkormányzata 2008. évi költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

## 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2009. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

### 4/2009.(II. 18.)Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetését az alábbi részletezéssel fogadta el.

| Cím   | Al- | Ei.   | Megnevezés                     | Cigány Kisebbségi<br>Önkormányzat |
|-------|-----|-------|--------------------------------|-----------------------------------|
| sz.   | cím | csop. |                                |                                   |
|       | sz. |       |                                |                                   |
|       |     |       | <b><u>Bevételek</u></b>        |                                   |
| 19.2. |     | 3.    | Költségvetési támogatás        | 1 904                             |
|       |     | 3.1.  | ebből: központi támogatás      | 571                               |
|       |     | 3.2.  | önkormányzati kiegészítés      | 1 333                             |
|       |     | 4.2.  | Átvett pénzeszközök            | 0                                 |
|       |     | 5.    | Előző évi maradvány            | 0                                 |
|       |     |       | <b>Bevételek összesen</b>      | 1 904                             |
|       |     |       | <b><u>Kiadások</u></b>         |                                   |
|       |     | 1.    | Személyi juttatás              | 1 152                             |
|       |     | 2.    | Munkaadót terhelő járulékok    | 276                               |
|       |     | 3.    | Dologi jellegű kiadások        | 476                               |
|       |     | 3,1   | ebből: pénzmaradvány tartaléka | 0                                 |
|       |     | 3,2   | dologi kiadás                  | 476                               |
|       |     | 4.    | Átadás, támogatás              | 0                                 |
|       |     | 5.    | Felhalmozási kiadások          | 0                                 |
| 19.2. |     | 1.    | <b>Kiadások összesen</b>       | 1 904                             |

Felelős: Bogdán Imre elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Határidő: 2009. február 26.

Szavazati arány: 5 igen

- nem
- tartózkodás

### **5/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2009. évi költségvetéséről szóló előterjesztést elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató  
Határidő: 2009. február 26.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **3. Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatok feladat-arányos támogatásáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

### **6/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzatok feladat-arányos támogatásáról szóló előterjesztést elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató  
Határidő: 2009. február 26.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Bogdán Imre elnök:** javasolta, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata vállalja át Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatának telefon, és Internet költségeit.

### **7/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, azzal a kéréssel fordul Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalához, hogy a Cigány Kisebbségi Önkormányzat telefon, és Internet költségeit vállalja át.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató  
Határidő: 2009. március 31..

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **4. Tavaszi Fesztivál keretein belül megrendezésre kerülő Nemzetiségi Est szervezése, költségei, lebonyolítása**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Horváth Gáborné Együd Árpád Műv. Kp. Igazgatója  
Kisebbségi önkormányzatok vezetői

**Bogdán Imre elnök:** javasolta, hogy az indiai nagykövetet hívják meg a Nemzetiségi Estre. Jelezte, hogy előreláthatólag 20 db meghívóra lesz szüksége a Cigány Kisebbségi Önkormányzatnak.

**Fekete Balázs Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnökhelyettes:** Javasolta, hogy a Kaposváron élő kisebbségek konszenzuson alapuló kitüntetése legyen a Kisebbségekért Díj, amit a város napján adnának át, bizonyos időközönként.

**Boti Tiborné elnökhelyettes:** Egyetértett ezzel a javaslattal.

#### **8/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a Tavaszi Fesztivál keretein belül megrendezésre kerülő Nemzetiségi Est szervezése, költségei, lebonyolításáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **5. Cigány tanulók ösztöndíj-pályázatának kiírása**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Budai Józsefné Szoc. És Gyámügyi Iroda vezetője

**Csizmadia Lászlóné szociálpolitikai ügyintéző:** Rövid tájékoztatást adott a cigány tanulók ösztöndíj-pályázatának kiírásáról, valamint szólt arról, hogy minden kaposvári általános- és szakközépiskola megkapja a pályázati kiírást.

#### **9/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a cigány tanulók ösztöndíj-pályázatának kiírásáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **6. Foglalkoztatási és képzési lehetőségek**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök

Közreműködik: Dr. Tarné Dr. Törzsök Piroska DDRMK Kap. Kir. Ig.

**Dr. Tarné Dr. Törzsök Piroska DDRMK Kaposvári Kirendeltség Igazgatója:** jegyzőkönyv mellékletét képező írásos anyag alapján megtartotta tájékoztatóját a foglalkoztatási és képzési lehetőségekről.

### **10/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a foglalkoztatási és képzési lehetőségekről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen

- nem

- tartózkodás

## **7. 2. számú gyermekorvosi körzeti rendelő orvosi ellátásával kapcsolatos tájékoztató**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök

Közreműködik: Dr. Ittész Balázs

**Dr. Ittész Balázs:** tájékoztatóját megtartva szólt arról, hogy végre megoldódott a 2. számú gyermekorvosi körzeti rendelő orvosi ellátásával kapcsolatos probléma. Állandó orvosként hétfőtől-péntekig 13<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>-ig; csütörtökön 11<sup>30</sup>-15<sup>00</sup>-ig rendel, a délelőtti rendelést azonban nem tudja megoldani. Említést tett arról, hogy a gyermekek egészségi állapota, fogazata rossz, mindezért az életmódbeli különbségeket teszi felelőssé. Szólt még a nagymértékű iskolai hiányzásokról.

### **11/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, 2. számú gyermekorvosi körzeti rendelő orvosi ellátásával kapcsolatos tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen

- nem

- tartózkodás

## **8. Ösztöndíj szabállyal kapcsolatos módosítási javaslat**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök

Közreműködik: Boti Tiborné elnök helyettes

**Bogdán Imre elnök:** javasolta, hogy a levelező tagozatos középiskolások is kaphassanak ösztöndíjat, ezért szükségesnek tartja az ösztöndíj pályázati kiírás módosítását.

**Boti Tiborné elnökhelyettes:** egyetértett a javaslattal.

## **12/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a soron következő testületi ülésre előterjesztést készít az ösztöndíj pályázat módosításáról.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Boti Tiborné  
Határidő: 2009. március 31.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **9. Tájékoztató a társadalmi integráció változásairól gazdasági szempontból**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Dr. Heintz Tamás országgyűlési képviselő

**Dr. Heintz Tamás képviselő:** beszámolt a parlament munkájáról, szólt a 2009.02.16.-ai kormányülés cigányságot érintő, szociális intézkedéseiről.

## **13/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a társadalmi integráció változásairól gazdasági szempontból tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **10. Tájékoztató a DIDAKTIKA képzési lehetőségeiről a „Lépj egyet előre” program keretén belül**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Kovács Sándor Lóránt ügyvezető igazgató

**Kalmár Lajos DIDAKTIKA KFT iskolavezetője:** tájékoztatást adott arról, hogy a Lépj egyet előre program keretén belül Kaposváron 104 regisztrált jelentkezőből 34 fő-t tudtak eddig beiskolázni. A többi regisztrált jelentkezőt a soron következő programnál értesítik a lehetőségeikről.



### **14/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a DIDAKTIKA képzési lehetőségeiről a „Lépj egyet előre” program keretén belül című tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **11. Tájékoztató a Tanoda pályázattal kapcsolatos lehetőségekről**

Előterjesztő: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Bogdán Imre elnök

**Bogdán Imre elnök:** Tájékoztatót adott arról, hogy a Napkerék Egyesület Tanoda pályázatot adott be, mely cigány származású gyermekek oktatási felzárkóztatását segíti.

### **15/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata, a Tanoda pályázattal kapcsolatos lehetőségekről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **12. Egyebek**

**Bogdán Imre elnök:** tájékoztatta a képviselőket a jegyzőkönyv mellékletét képező levélről, melyben **Hummel Katalin**, tanulmányi kirándulásához kérte a Cigány Kisebbségi Önkormányzat anyagi segítségét. Javasolta, hogy 40.000 Ft-tal járuljanak hozzá a tanulmányi kiránduláshoz.

### **16/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata 40.000 Ft-tal hozzájárul, a Napkerék Egyesületen keresztül Hummel Katalin tanulmányi kirándulásához.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Határidő: 2009. április 3.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Bogdán Imre elnök:** javasolta, hogy a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009.03.19.-én tartandó rendkívüli testületi ülésére hívják meg a Phillip Állatvédő Egyesület vezetőjét. Ezzel a képviselők kivétel nélkül egyetértettek.

### **17/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata 2009.03.19.-én rendkívüli ülést tart, melyre a Phillip Állatvédő Egyesület vezetője is meghívást kap.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Farkas Beáta titkár  
Határidő: 2009. március 12. (meghívók kiküldése)

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Balog Jakab képviselő:** javasolta, a Műszaki Igazgatóságot kérjék meg arra, hogy vizsgálja meg a Nap utcában 2 db fekvőrendőr elhelyezésének lehetőségét.

### **18/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata azzal a kéressel fordul Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Műszaki Igazgatóságához, hogy vizsgálja meg a Nap utcában 2 db fekvőrendőr elhelyezésének lehetőségét.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Bajzik Imre igazgató  
Határidő: 2009. március 31.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Balog Jakab képviselő:** szólt még arról, hogy kérjék el a Műszaki Bizottság elnökétől, a Szentjakabi úthálózat fejlesztési tervét.

### **19/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata azzal a kéressel fordul Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalához, hogy a Szentjakabi úthálózat fejlesztési tervét bocsássa a Cigány Kisebbségi Önkormányzat rendelkezésére.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Tóth István tanácsnok, Városfejlesztési Környezetvédelmi és Műszaki Bizottság elnöke  
Határidő: 2009. március 31.

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Balog Jakab képviselő:** kifejtette, hogy a Nap utcában, csapadék elvezetés megoldása miatt szükség volna önkormányzati bontásoknál megmaradt hídgyűrűkre, nagyobb méretű csövekre.

**20/2009.(II. 18.) Cigány Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata azzal a kéressel fordul Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalához, az önkormányzati bontásoknál megmaradt hídgyűrűket, nagyobb méretű csöveket bocsássa a Cigány Kisebbségi Önkormányzat rendelkezésére.

Felelős: Bogdán Imre elnök  
Közreműködik: Hartner Rudolf város gondnokság vezető  
Határidő: értelem szerint

Szavazati arány: 5 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén a levezető elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Farkas Beáta**  
titkár

**Bogdán Imre**  
elnök

**Farkas Ferenc**  
képviselő  
jegyzőkönyv-hitelesítő